اعتدال
۵
فرهنگ و هنر
•شماره ۳۵۲۰ •شنبه ۲۰ مرداد ۱۳۹۷•

انجام ترجمه تحت‌اللفظی قرآن با پشتوانه ۲۵ سال تجربه

مرکز طبع و نشر قرآن اخیراً ترجمه‌ای از علی شیروانی را به طبع رسانده است که این اثر حاصل ۲۵ سال تجربه این استاد در حوزه برگردان قرآن کریم است که جای خالی آن احساس می‌شد و به شیوه تحت‌اللفظی واژه به واژه ارائه شده است.

علی شیروانی، مترجم قرآن که اخیراً مرکز طبع و نشر قرآن، مصحفی با ترجمه تحت‌اللفظی از وی را به بازار نشر ارائه کرده است، به ایکنا گفت: به دلیل علاقه‌ای که داشتم، از قدیم‌الایام به بررسی ترجمه‌های قرآن می‌پرداختم و نوشتن ترجمه قرآن به مدت ۲۵ سال را در کارنامه خود دارم. در این زمینه می‌توانم به بررسی نهج‌البلاغه، صحیفه سجادیه و ترجمه متون دینی در این سال‌ها اشاره کنم.

وی با بیان این مطلب اظهار کرد: بیشتر متونی که در این باره وجود دارد علمی هستند و بیشتر ترجمه‌های قرآن را که می‌دیدم، به دلیل علاقه‌مندی مورد بررسی و تحقیق قرار می‌دادم. متوجه شدم که از میان ترجمه‌هائی که از قرآن کریم وجود دارد، جای یک ترجمه خالی است و آن، ترجمه تحت‌اللفظی واژه به واژه است.

این مترجم قرآن که پیش از این ترجمه، برگردان نهج‌البلاغه را نیز به چاپ رسانده است، ادامه داد: ترجمه‌ای که بتواند در عین حال که واژه به واژه مفاهیم و معانی را منتقل می‌کند، سلیس و روان هم باشد، وجود ندارد و ترجمه‌های موجود نمی‌تواند اشکالاتی را که در ترجمه‌های تحت‌اللفظی پیشین بوده است کمتر کند.

شیروانی اظهار کرد: عمده اشکالی که در این ترجمه مشاهده می‌شود، گنگ، مبهم بودن، نارسایی و غیر مفهوم بودن این ترجمه است. بر این اساس درصدد رفع این ضعف بودیم که ترجمه‌ها را به روزرسانی کنیم.

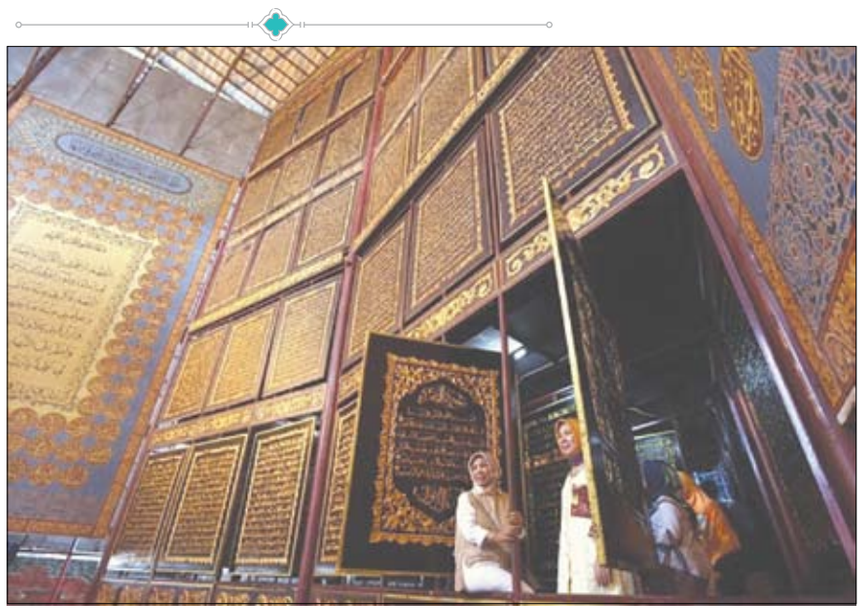
وی گفت: به دلیل پیشرفتی که در فن ترجمه قرآن کریم به وجود آمده است، معادل‌های مناسبی برای کلمات قرآنی رایج وجود دارد که سعی شد از این ظرفیت موجود، استفاده مطلوبی به عمل آید. بر این اساس ترجمه تحت‌اللفظی را با استفاده از سه، چهار دهه کارهایی که در حوزه ترجمه‌های قرآن کریم داشتم و البته پیش از این در قالب ترجمه‌های مفهومی انجام شده بود را نوشتم و از ظرفیت‌هائی که وجود داشت و تجربیاتی که کسب کرده بودم، در این ترجمه بهره گرفتم.

شیروانی با اشاره به اینکه ترجمه انجام شده در قرآن به شیوه کم علامت مرکز طبع و نشر قرآن به چاپ رسیده است، گفت: مزیت عمده این ترجمه که از آن بهره‌مند شدیم این است که تلاوت کننده قرآن کریم به راحتی و آسانی می‌تواند در کمترین زمان ممکن، معادل فارسی واژه‌ای را که با آن مواجه است بیابد.

وی در ادامه توضیحاتش اظهار کرد: این مصحف به نحوه‌ای حروف‌چینی شده است که ترجمه کلمات آیات به صورت زیرنویس ارائه شده‌اند؛ به طوری که معنای هر واژه‌ای به طور دقیق در زیر هر کلمه قرار گرفته است. این اقدام به آن منظور است که فرد بتواند در هنگام تلاوت، معادل کلمات و مفاهیم آیات قرآن را با زبان اصلی خود درک کند و به مفهوم آن پی ببرد.

متن کامل در etedaldaily.ir

نمایش بزرگترین قرآن چوبی جهان‌در اندونزی



بزرگترین قرآن چوبی جهان در موزه «القرآن الأکبر» اندونزی مورد توجه بازدیدکنندگان سراسر جهان قرار گرفته و به یکی از مراکز گردشگری اسلامی در این کشور تبدیل شده است.

به گزارش خبرگزاری آناتولی؛ بزرگترین نسخه چوبی قرآن در صفحاتی با ابعاد ۱۷۷x ۱۴۰ در موزه «القرآن الاکبر» در شهر پالمبانگ اندونزی به نمایش گذاشته شده و مورد استقبال بی‌نظیر بازدیدکنندگان از سراسر جهان قرار گرفته است.

صفوةالله مهذایب، خطاط و تذهیب‌کار این اثر نفیس در این باره گفت: این پروژه را از سال ۲۰۰۱ آغاز و در سال ۲۰۰۹ تمام کردم. به دلیل عدم حمایت مالی و کمبود نوع درختی که صفحات قرآن از آن ساخته شده، روند کار ۹ سال به طول انجامید.

وی افزود: در نهایت با حمایت‌های مادی شمار بسیاری از خیرین از جمله مرزوقی علی، رئیس سابق مجلس و توفیق کیماس، رئیس مجلس شورای خلق اندونزی این پروژه را تکمیل کردم.

مهذایب درباره سابقه هنری و حرفه‌ای خود نیز تصریح کرد: خطاطی را در مسجد مقدس پالمبانگ آموختم. در آن زمان فکر تذهیب یک قرآن بزرگ به ذهنم خطور کرد. این موضوع را از خوابی که دیدم الهام گرفتم. اوایل با نوشتن سوره فاتحه روی کارتون تجربه کسب کردم.

وی افزود: بعد از تأیید کارشناسان جزءهای قرآن را بر روی چوب نوشتم. برای تحریر هر صفحه از قرآن بر روی چوب یک ماه وقت لازم است. برای افزایش عمر اثر از چوب مورد استفاده در مبل‌سازی استفاده کردم.

مهذایب درباره شوق هنردوستان برای دیدن این اثر نفیس نیز گفت: از سال ۲۰۱۲ تاکنون یک میلیون نفر از اندونزی، ترکیه، عربستان سعودی، عراق، مالزی، سنگاپور، آمریکا و کانادا برای دیدن این اثر نفیس به اینجا آمده‌اند.

سارمین گومای، یکی از بازدیدکنندگان موزه نیز در این باره گفت: این نسخه قرآن کریم چوبی مرا متاثر کرده است. هر بار که به این موزه می‌آیم احساس آرامش بسیاری می‌کنم.

عامره لطفیه نیز که از شهر لامپونگ برای بازدید از این موزه آمده نیز تصریح کرد: این اثر، خارق‌العاده است. گردشگری دینی در پالمبانگ رونق ندارد. از دولت اندونزی انتظار داریم در این زمینه توجه بیشتری نشان دهد. ان شاءالله افراد بیشتری قرآن کریم را بهتر درک خواهند کرد.

با توجه به استفاده فراوان از آیات قرآن و اسماء مقدسه، رعایت احکام شرعی یادآوری می‌شود.

«اقدامات یهود و تاریخ قلعه خیبر» مکتوب شد

«خیبر؛ قلعه فراموش شده» عنوان اثری درباره قلعه خیبر است که به کوشش حسین کرمی به رشته تحریر درآمده است. این اثر به اقدامات یهود درباره این مکان و تاریخی که این قلعه سپری کرده است می‌پردازد.

به گزارش خبرگزاری تقریب، حسین کرمی، نویسنده کتاب «خیبر؛ قلعه فراموش شده» در گفت‌وگو با خبرنگار ایکنادرباره این اثر عنوان کرد: این اثر درباره قلعه خیبر است. در سال ۸۵ طی ماموریت‌هایی به عربستان می‌رفتم و به صورت مخفیانه از این قلعه دیدن کردم که متاسفانه این بازدید در حدود ۲۰ دقیقه بود و ماموران امنیتی اجازه ندادند بیش از این در آنجا توقف کنم.

وی با اشاره به این بازدید عنوان کرد: همین اقدام انگیزه نوشتن کتاب در این باره را در من زنده کرد. این کتاب درباره خیبر و وقایعی است که پیش و پس از احداث آن روی داده است. متأسفانه اثری که در این باره نوشته شده باشد در ایران و عربستان اندک است و اطلاعات چندانی در این رابطه وجود ندارد. حتی وقتی خواستم کتاب‌هایی را که در این باره در لبنان منتشر شده است برای من بیاورند، متوجه شدم که اطلاعات و آثار درباره خیبر در این کشور نیز اندک است.

کرمی توضیح داد: این کتاب در ۱۲۰ صفحه به رشته تحریر درآمده که درباره وضعیت کنونی قلعه خیبر و فعالیت‌های یهود در آن دوران نوشته شده است که بیشتر رویکرد موضوعی دارد. قلعه خیبر در ۱۷۲ کیلومتری مدینه قرار گرفته است و ۴۰۰ سال پیش از اسلام یهودیان از سوی مصر به سمت این منطقه حرکت کردند و آن را به تصرف خود درآوردند. این اقدام از آن رو انجام شد که می‌دانستند پیامبری ظهور می‌کند که منجی بشریت است و هنگامی که متوجه شدند این پیامبر از قوم آنان نیست، به دشمنی پرداختند.

وی در ادامه افزود: پس از اسلام یهودیان توطئه‌های بسیاری علیه اسلام کردند و مسلمانان مجبور شدند که در اقدامی این قلعه را بازپس بگیرند. اکنون اسرائیل معتقد است که قلعه خیبر را پس گرفته است و در حمله‌ای که در سال ۱۹۸۱ به ایران داشت، اظهار کرد که این حمله در ازای حمله مسلمانان به خیبر. این موضوع نشان می‌دهد که آنان همچنان مدعی خیبر هستند.

کرمی که در رشته الهیات تحصیل کرده است و با موضوعات مذهبی و تاریخی آشنایی دارد، ادامه داد: من به جنبه‌های تاریخی خیبر پرداختم و وقایع جنگ‌های مهمی را نیز که در این منطقه روی داده است در کتابم ارائه کردم.وی درباره اینکه علاوه بر مشاهدات، آیا از منابع نیز در این رابطه استفاده کرده است، گفت: علاوه بر مشاهدات عینی، ۴۵ منبع شامل سایت‌ها و روزنامه‌های سعودی و کتاب‌های مختلف همچون قرآن و نهج‌البلاغه را مورد تحقیق و بررسی قرار دادم.

آگهی تغییرات شرکت خدمات زیارتی ندای روح الامین شرکت با مسئولیت محدود به شماره ثبت ۴۱۴۲۲۴ و شناسه ملی ۱۰۳۲۰۶۵۷۸۲۷

به استناد صورتجلسه هیئت مدیره مورخ ۱۳۹۷,۰۲,۰۲ ومجوز۹۷,۱۷,۴۷۸۴ مورخ ۱۳۹۷,۴,۱۹ سازمان حج وزیارت استان تهران تصمیمات ذیل اتخاذ شد : اقای سیدمصطفی طباطبائی زاهد با کدملی۰۰۵۴۰۴۸۴۵۱ بسمت مدیرعامل و رئیس هیئت مدیره –اقای عباس داود بهادری با کدملی۴۳۲۳۲۸۵۴۹۳۴بسمت نائب رئیس هیئت مدیره –اقای رضا عبداله پور با کدملی۱۱۸۹۷۳۵۷۷۶ بسمت عضو هیئت میدیره انتخاب گردیدند. کلیه اسناد و مدارک و اوراق بهادار با امضا ثابت مدیرعامل و یکی از اعضا هیئت مدیره با مهرشرکت معتبر میباشد و مکاتبات اداری با سازمانها با امضا مدیرعامل و مهرشرکت خواهد بود

سازمان ثبت اسنادواملاک کشور اداره ثبت شرکت ها و موسسات غیر تجاری تهران (۲۲۱۶۶۹)

آگهی تغییرات شرکت کارسان رسام تجارت با مسئولیت محدود به شماره ثبت ۳۶۰۲۵۶ و شناسه ملی ۱۰۳۲۰۱۳۴۰۹۷

به استناد صورتجلسه مجمع عمومی عادی بطور فوق العاده مورخ ۱۳۹۶,۱۱,۲۲ تصمیمات ذیل اتخاذ شد : آقای بهرام عبادی به شماره ملی ۰۰۸۱۴۳۷۱۸۸ به سمت رئیس هیئت مدیره و مدیر عامل و آقای سید رسول موسوی مهد به شماره ملی ۴۶۶۰۲۵۱۰۴۷ به سمت عضو هیئت مدیره برای مدت نامحدود انتخاب گردیدند . کلیه اسناد و اوراق بهادار و تعهدآور شرکت از قبیل چک سفته برات قراردادها و عقود اسلامی با امضا مدیر عامل همراه با مهر شرکت معتبر می باشد .

سازمان ثبت اسنادواملاک کشور اداره ثبت شرکت ها و موسسات غیر تجاری تهران (۲۲۱۶۷۱)

آگهی تغییرات شرکت زیما فرنشین سهامی خاص به شماره ثبت ۴۳۵۳۶۷ و شناسه ملی ۱۰۳۲۰۸۵۵۲۶۲

به استناد صورتجلسه مجمع عمومی فوق العاده مورخ ۱۳۹۵,۰۷,۰۵ تصمیمات ذیل اتخاذ شد : سرمایه شرکت از مبلغ ۲۰۰۰۰۰۰۰۰ ریال به مبلغ ۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰ ریال منقسم به ۲۰۰۰۰سهم ۱۰۰۰۰۰۰ ریالی با نام از طریق مطالبات حال شده افزایش یافته و ماده مربوطه در اساسنامه به شرح فوق اصلاح و ذیل ثبت از لحاظ افزایش سرمایه در تاریخ فوق الذکر تکمیل امضاء گردیده است .

سازمان ثبت اسنادواملاک کشور اداره ثبت شرکت ها و موسسات غیر تجاری تهران (۲۲۱۶۷۴)

آگهی تغییرات شرکت هیرو تجارت آراد با مسئولیت محدود به شماره ثبت ۴۳۷۹۴۲ و شناسه ملی ۱۴۰۰۳۴۴۳۲۱۵

به استناد صورتجلسه مجمع عمومی فوق العاده مورخ ۱۳۹۶,۰۹,۲۲و سند صلح بشماره ۴۲۷۱۹ مورخ ۹۶,۱۰,۱۲ دفترخانه اسناد رسمی ۸۲۴ تهران تصمیمات ذیل اتخاذ شد : آقای منصور صفائی یزدی به شماره ملی ۰۹۳۴۵۴۷۷۲۶ دارای ۲۵۰۰۰۰۰۰۰ ریال سهم الشرکه مبلغ ۱۰۵۰۰۰۰۰۰ ریال از سهم الشرکه خود را به آقای سید محمد جواد ایروانی مهاجری شماره ملی ۰۰۷۸۰۲۲۴۶۰ منتقل و سهم الشرکه خود را به مبلغ ۱۴۵۰۰۰۰۰۰ ریال کاهش داد . در نتیجه تغییری در سرمایه شرکت حاصل نگردید لیست شرکا بشرح ذیل است آقای سید محمد جواد ایروانی مهاجری۰۰۷۸۰۲۲۴۶۰ دارای ۳۵۵۰۰۰۰۰۰ ریال سهم الشرکه آقای مسعود نواده بابالی۰۰۳۵۴۶۸۷۹۳دارای ۲۵۰۰۰۰۰۰۰ ریال سهم الشرکه آقای موسی صادقی ۰۰۷۹۳۰۷۰۸۶دارای ۲۵۰۰۰۰۰۰۰ ریال سهم الشرکه آقای منصور صفائی یزدی ۰۹۳۴۵۴۷۷۲۶دارای ۱۴۵۰۰۰۰۰۰ ریال سهم الشرکه

سازمان ثبت اسنادواملاک کشور اداره ثبت شرکت ها و موسسات غیر تجاری تهران (۲۲۱۶۷۳)

آگهی تغییرات شرکت فرآورده های شیر پاستوریزه قزوین سهامی خاص به شماره ثبت ۱۵۰۷۶۹ و شناسه ملی ۱۰۸۶۱۴۱۰۱۱۳

به استناد صورتجلسه هیئت مدیره مورخ ۱۳۹۷,۰۴,۱۶ تصمیمات ذیل اتخاذ شد : آقای ناصر استاد احمدی به شماره ملی ۴۴۳۰۴۹۴۳۵۵ به سمت نائب رئیس هیات مدیره و مدیر عامل ، خانم ساره کهن دهقان به شماره ملی ۰۴۹۳۰۰۵۵۱۱ به سمت رئیس هیات مدیره برای مدت تصدی هیئت مدیره انتخاب گردیدند. امضای کلیه اوراق و اسناد بهادار و تعهدآور من جمله چک،سفته،برات،قراردادها و عقود اسلامی با امضای مدیر عامل به تنهایی همراه با مهر شرکت و اوراق عادی و اداری با امضای منفرد هریک از اعضای هیات مدیره همراه با مهر شرکت دارای اعتبار می باشد.

سازمان ثبت اسنادواملاک کشور اداره ثبت شرکت ها و موسسات غیر تجاری تهران (۲۲۱۶۷۹)

آگهی تغییرات شرکت پیما برق قرن با مسئولیت محدود به شماره ثبت ۳۰۴۷۴۰ و شناسه ملی ۱۰۱۰۳۴۴۶۵۳۱

به استناد صورتجلسه مجمع عمومی فوق العاده مورخ ۱۳۹۷,۰۳,۲۳ تصمیمات ذیل اتخاذ شد : تعداد اعضای هیئت مدیره از ۷ نفر به ۶ نفر کاهش یافت و ماده مربوطه در اساسنامه بشرح فوق اصلاح گردید آقای رضا قاسمی کدم ۴۰۷۲۶۶۴۶ با دریافت کلیه سهم الشرکه خود از صندوق شرکت از ردیف شرکاء شرکت خارج شد. سرمایه شرکت از مبلغ ۱۰۰۱۰۰۰۰۰ریال به مبلغ ۱۰۰۰۵۰۰۰۰ کاهش یافت و ماده مربوطه در اساسنامه اصلاح گردید. لیست صاحبان سهم الشرکه پس از خروج شریک و کاهش سرمایه : آقای حسن حسن زاده کدم ۱۵۳۳۵۲۱۱۵۸ دارای۹۹۶۰۰۰۰۰ ریال سهم الشرکه - آقای امیر اصلان حسن زاده کدم ۱۵۳۰۳۰۰۳۵۵ دارای ۴۰۰۰۰۰ ریال سهم الشرکه - خانم زهرا زارع زاده مهریزی کدم ۴۴۳۱۶۳۵۰۳۳ دارای ۵۰۰۰۰ ریال سهم الشرکه

سازمان ثبت اسنادواملاک کشور اداره ثبت شرکت ها و موسسات غیر تجاری تهران (۲۲۱۶۷۰)

آگهی تغییرات شرکت اطفاء همیار انرژی با مسئولیت محدود به شماره ثبت ۴۲۹۷۵۸ و شناسه ملی ۱۴۰۰۲۹۳۲۰۷۹

به استناد صورتجلسه مجمع عمومی فوق العاده مورخ ۱۳۹۶,۱۲,۲۲ تصمیمات ذیل اتخاذ شد : شعبه شرکت به آدرس : تهران - شهرستان تهران - بخش مرکزی - شهر تهران-بهاران-بلوار کوهسار-جاده خاکی- پلاک ۰-طبقه همکف-- کد پستی ۱۴۸۸۸۸۵۱۱۴ تاسیس گردید.

سازمان ثبت اسنادواملاک کشور اداره ثبت شرکت ها و موسسات غیر تجاری تهران (۲۲۱۶۷۵)

آگهی تغییرات شرکت فرش ایلمه پرگاس با مسئولیت محدود به شماره ثبت ۴۲۵۵۰۳ و شناسه ملی ۱۰۳۲۰۷۶۹۳۲۳

به استناد صورتجلسه مجمع عمومی فوق العاده مورخ ۱۳۹۷,۰۴,۱۷ تصمیمات ذیل اتخاذ شد : آقای علی کیان ساعی فرزند سیف اله متولد ۱۳۶۳,۵,۱ شماره شناسنامه ۷۹۰ و کدملی ۰۰۷۶۱۵۷۱۵۶ صادره از تهران با پرداخت مبلغ ۵۰۰,۰۰۰ ریال به صندوق شرکت در زمره شرکاء قرار گرفت. سرمایه شرکت از مبلغ ۱,۰۰۰,۰۰۰ریال به ۱,۵۰۰,۰۰۰ ریال افزایش یافت. و ماده مربوطه در اساسنامه اصلاح گردید لیست شرکاء پس از افزایش سرمایه رخسار موسوی کد ملی ۲۱۶۲۱۲۴۷۲۶ دارای ۵۰۰,۰۰۰ ریال حسام سلیمانی پراپری آزاد کد ملی ۰۴۵۰۴۸۷۶۷۹ دارای ۵۰۰,۰۰۰ ریال علی کیان ساعی کد ملی ۰۰۷۶۱۵۷۱۵۶ دارای ۵۰۰,۰۰۰ ریال نشانی شرکت به آدرس: استان تهران - شهرستان تهران - بخش مرکزی - شهر تهران-محله نیروی هوائی-خیابان پنجم نیروی هوائی- خیابان شهید محمدرضا مظلومی(۵,۴۰)-پلاک ۶-طبقه دوم- کدپستی : ۱۷۳۴۷۶۳۵۶۴ و ماده مربوط به شرح فوق در اساسنامه اصلاح شد. موضوع فعالیت شرکت به ارائه کلیه فعالیتهای تجاری و بازرگانی شامل طراحی تولید خرید و فروش واردات و صادرات تهیه بسته بندی و توزیع انواع فرش و گلیم و گبه اقلام مجاز بازرگانی اخذ وام و اعتبارات بانکی به صورت ارزی و ریالی شرکت در مناقصات و مزایدات دولتی و خصوصی و آموزش نیروی انسانی مورد نیاز شرکت اخذ و اعطای نمایندگی های داخلی و خارجی تامین نیروی انسانی مورد نیاز شرکت و کلیه فعالیتهای قانونی مرتبط به فعالیت شرکت و برگزاری نمایشگاه ها و کارگاه های مرتبط با موضوع اصلی شرکت در صورت لزوم پس از اخذ مجوزهای لازم تغییر یافت و ماده مربوط در اساسنامه به شرح فوق اصلاح گردید.

سازمان ثبت اسنادواملاک کشور اداره ثبت شرکت ها و موسسات غیر تجاری تهران (۲۲۱۶۷۸)

آگهی تغییرات شرکت تولیدی و صنعتی پیران پلاست با مسئولیت محدود به شماره ثبت ۴۰۹۶ و شناسه ملی ۱۰۱۰۳۰۳۰۵۶۰

به استناد صورتجلسه مجمع عمومی عادی بطور فوق العاده مورخ ۱۳۹۷,۰۳,۰۸ تصمیمات ذیل اتخاذ شد :خانم رحیمه وفائی بشماره ملی ۱۵۳۲۵۱۵۳۸۰ به سمت رئیس هیئت مدیره وآقای محمدرضا پیران بشماره ملی ۰۰۱۵۸۹۵۰۴۱ خارج از شرکاء به سمت مدیرعامل و عضو هیئت مدیره به مدت نامحدود انتخاب شدند . حق امضای کلیه اسناد و اوراق بهادار و تعهدآور شرکت از قبیل چک، سفته، بروات، قراردادها و عقود اسلامی و اوراق عادی واداری با امضاء مدیرعامل منفردا همراه با مهر شرکت معتبر می باشد. حجت اله قلی تبار سرپرست اداره ثبت شرکتها وموسسات غیرتجاری شهرستانهای استان تهران

سازمان ثبت اسناد و املاک کشور اداره کل ثبت اسناد و املاک استان تهران مرجع ثبت شرکت ها و موسسات غیر تجاری شهریار (۲۲۱۶۷۶)

آگهی تغییرات شرکت زیما فرنشین سهامی خاص به شماره ثبت ۴۳۵۳۶۷ و شناسه ملی ۱۰۳۲۰۸۵۵۲۶۲

به استناد صورتجلسه مجمع عمومی عادی بطور فوق العاده مورخ ۱۳۹۵,۰۷,۰۵ تصمیمات ذیل اتخاذ شد : آقایان حسین حاج رضا جعفر آبادی ش.ملی ۰۰۸۱۰۶۰۶۹۶ و حسن بزرگ نیا ش.ملی ۰۰۶۱۳۶۳۸۸۱ بترتیب بعنوان بازرسین اصلی و علی البدل برای مدت یکسال مالی انتخاب گردیدند . اعضاء هیئت مدیره برای مدت دو سال به قرار ذیل تعیین گردیدند: آقای پیام استیفا ک.م ۰۰۷۳۰۲۰۰۳۶ بسمت مدیرعامل و عضو هیئت مدیره و خانم رعنا علی زاده ک.م ۰۵۳۲۰۵۵۹۴۲ بسمت رئیس هیئت مدیره و آقای پوریا استیفا ک.م ۰۰۷۵۲۱۰۹۷۵ بسمت نایب رئیس هیئت مدیره . کلیه اوراق و اسناد بهادار و تعهدآور از قبیل چک سفته بروات و قراردادها و عقود اسلامی با امضاء مدیرعامل و یکی از اعضاء هیئت مدیره متفقاً همراه با مهر شرکت معتبر میباشد.

سازمان ثبت اسنادواملاک کشور اداره ثبت شرکت ها و موسسات غیر تجاری تهران (۲۲۱۶۷۷)

آگهی تغییرات شرکت بسپار سازه آریانا شرکت با مسئولیت محدود به شماره ثبت ۳۴۱۸۶۴ و شناسه ملی ۱۰۱۰۳۸۸۰۹۵۸

به استناد صورتجلسه مجمع عمومی عادی بطور فوق العاده مورخ ۱۳۹۷,۰۲,۰۳ تصمیمات ذیل اتخاذ شد : افراد ذیل به سمت اعضاء هیئت مدیره برای مدت نامحدود انتخاب شدند : محمود امیدی به شماره ملی ۳۹۳۱۶۸۱۱۳۰ به سمت مدیرعامل و عضو هیئت مدیره و اصغر عفتی به شماره ملی ۰۰۳۶۷۰۹۴۶۸ به سمت رئیس هیئت مدیره ومجتبی وحیدیان به شماره ملی ۱۸۵۰۱۱۱۵۷۱ به سمت عضو هیئت مدیره کلیه اسناد و اوراق بهادار و تعهد آور شرکت از قبیل چک-سفته-برات-قراردادها و عقود اسلامی و اوراق عادی و اداری با امضاء مدیرعامل منفردا همراه با مهر شرکت معتبر می باشد

سازمان ثبت اسنادواملاک کشور اداره ثبت شرکت ها و موسسات غیر تجاری تهران (۲۲۱۶۷۲)

آگهی ابلاغ وقت دادرسی و دادخواست و ضمائم به

کلاسه پرونده ۹۷۰۴۲۳/۵/۹۷ وقت رسیدگی ۹۷/۷/۱ ساعت ۹:۳۰ خواهان عباس فردین فر خوانده حسن مولایی خواسته مطالبه وجه خواهان دادخواستی تسلیم شورای حل اختلاف نموده که جهت رسیدگی به حوزه ۵ ارجاع گردیده و وقت رسیدگی تعیین‌شده بعلت مجهول‌المکان بودن خوانده به درخواست خواهان و دستور حوزه و به تجویز ماده ۷۳ قانون آیین دادرسی مدنی مراتب یک نوبت دریکی از جراید کثیرالانتشار آگهی می شود. تاخوانده از تاریخ نشر آخرین آگهی ظرف یک ماه بدفتر حوزه مراجعه و ضمن اعلام نشانی کامل خود نسخه دوم دادخواست و ضمائم را دریافت نماید و در وقت مقرر بالا جهت رسیدگی حضور بهم رساند چنانچه بعدا ابلاغی بوسیله آگهی لازم شود فقط یک نوبت منتشر و مدت آن ده روز خواهد بود.

۱۱۰/۵۰۰۱ت مدیر دفتر شعبه ۵ شورای حل اختلاف مجتمع شماره ۱ تهران

اجرائیه

مشخصات محکوم له : علیرضا شاهی هدشی نام پدر حسین نشانی تهران شهرک گلستان بلوار گلها نرسیده به میدان اتریش پ ۷۳/۱ مشخصات محکوم علیه مجید منش زاده وزیری مجهول المکان محکوم به: بموجب درخواست اجرای حکم مربوطه به شماره و شماره دادنامه مربوطه محکوم علیه محکوم است به پرداخت مبلغ ۶۰۰۰۰۰۰۰ ریال بابت اصل خواسته و مبلغ ۱۶۰۰۰۰۰ ریال هزینه دادرسی و خسارت تاخیر تادیه در حق محکوم له و نیم عشر در حق دولت.

۱۱۰/۵۰۰۴ت مدیر دفتر شعبه ۵ شورای حل اختلاف شماره ۱ تهران

اجرائیه

مشخصات محکوم له : سلمان ملا عبدالکریمی نام پدر عبدالکریم نشانی سنندج خ انقلاب ک اصناف پ ۵ مشخصات محکوم علیهم : ۱- مریم جوانی نشانی مجهول المکان ۲- بهروز حسینی نشانی مجهول المکان محکوم به : بموجب درخواست اجرای حکم مربوطه به شماره و شماره دادنامه مربوطه محکوم علیه محکوم است به پرداخت مبلغ ۵۰۴۰۰۰۰۰ ریال اصل خواسته و مبلغ ۱۴۳۰۰۰۰ ریال هزینه دادرسی و خسارت تاخیر تادیه در حق محکوم له و نیم عشر در حق دولت.

۱۱۰/۵۰۰۸ت مدیر دفتر شعبه ۵ شورای حل اختلاف ۱ تهران

آگهی حصر وراثت

اقای سیروس فروهر با وکالت خانم مهناز جنگجو به شماره شناسنامه ۵۴۹ مطابق دادخواست تقدیمی به کلاسه پرونده ۹۷۰۲۷۶/۹/۹۷ از این شعبه درخواست گواهی حصر وراثت نموده و چنین توضیح داده که شادروان بیژن فروهر به شماره شناسنامه ۴۷ در تاریخ ۱۳۸۲/۸/۱۱ در اقامتگاه دائمی خود بدرود زندگی گفته و ورثه حین الفوت آن مرحوم منحصر است به ۱- سیروس فروهر ش ش ۵۴۹ ت ت ۱۳۴۱ صادره از انگلستان پسر متوفی ۲- میتراجین فروهر ش ش ۱۳ ت ت ۱۳۴۸ صادره از انگلستان دختر متوفی و مرحوم ورثه دیگری ندارد اینک با انجام تشریفات مقدماتی، درخواست مزبور را باستناد ماده ۳۶۱ قانون امور حسبی دریک نوبت آگهی می‌نماید تا هرکس اعتراضی دارد و یا وصیت‌نامه‌ای از متوفی نزد او باشد از تاریخ نشر آگهی ظرف مدت یک ماه به این شعبه تقدیم دارد والا گواهی مربوط صادر خواهد شد.

۱۱۰/۴۹۹۹۳ ت رئیس شعبه ۹ شورای حل اختلاف مجتمع شماره ۱ تهران